

Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

28 MAART 1995

ONTWERP

van verklaring tot herziening
van de Grondwet

AMENDEMENTEN

N° 2 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

**Het eerste gedachtenstreepje aanvullen met
de woorden « en door de aanvullende protocollen ».**

VERANTWOORDING

Titel II moet voor herziening vatbaar worden verklaard met de bedoeling nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden die niet alleen worden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, maar ook door de aanvullende protocollen, zoals bijvoorbeeld protocol n° 6 met betrekking tot de afschaffing van de doodstraf.

N° 3 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 9 van de Grondwet; ».

Zie :

- 1740 - 94 / 95 :

- N° 1 : Ontwerp van verklaring.
- N° 2 : Amendement.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

28 MARS 1995

PROJET

de déclaration de révision
de la Constitution

AMENDEMENTS

N° 2 DE MM. CHERON ET GEYSELS

**Compléter le premier tiret par les mots « et
ses protocoles additionnels ».**

JUSTIFICATION

Le titre II doit être soumis à révision en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis non seulement par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, mais aussi de ses protocoles additionnels comme le protocole n° 6 concernant l'abolition de la peine de mort.

N° 3 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — de l'article 9 de la Constitution; ».

Voir :

- 1740 - 94 / 95 :

- N° 1 : Projet de déclaration.
- N° 2 : Amendement.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

VERANTWOORDING

Artikel 9 moet worden herzien om de naturalisatieprocedure te versoepelen, eventueel door ze aan de bevoegdheid van de federale wetgevende macht te onttrekken.

N° 4 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

De tekst van het elfde gedachtenstreepje vervangen door wat volgt :

« — *van artikel 41 van de Grondwet, ten einde het in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepalingen betreffende het referendum;* ». ».

VERANTWOORDING

De mogelijkheid tot herziening van artikel 41 moet worden beperkt tot wat strikt noodzakelijk is om het artikel in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepalingen betreffende het referendum waarvan wordt voorgesteld ze in titel III van de Grondwet in te voegen. Het algemene principe dat alleen de gemeente- en provincieraden bevoegd zijn om de gemeente- en provinciebelangen te regelen, moet immers behouden blijven.

N° 5 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — *van artikel 72 van de Grondwet;* ». ».

VERANTWOORDING

Als wordt voorgesteld een nieuwe bepaling in te voegen met betrekking tot de volksvertegenwoordigers van rechtswege, moet artikel 72 betreffende de senatoren van rechtswege logischerwijze ook voor herziening vatbaar worden verklaard.

N° 6 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — *van artikel 74, 1°, van de Grondwet;* ». ».

VERANTWOORDING

Artikel 74, 1°, moet worden herzien om het in overeenstemming te brengen met de herziening voorgesteld voor artikel 9 van de Grondwet.

N° 7 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — *van artikel 107, eerste en tweede lid, van de Grondwet;* ». ».

JUSTIFICATION

L'article 9 doit être revu afin d'assouplir la procédure d'accès à la naturalisation, le cas échéant, en retirant la compétence du pouvoir législatif fédéral en la matière.

N° 4 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Remplacer le onzième tiret par la disposition suivante :

« — *de l'article 41 de la Constitution, en vue de le mettre en concordance avec les dispositions nouvelles relatives au référendum;* ». ».

JUSTIFICATION

Il convient de restreindre la possibilité de révision de l'article 41 à ce qui est strictement nécessaire à sa mise en concordance avec les dispositions nouvelles relatives au référendum qu'il est proposé d'insérer au titre III de la Constitution. Le principe général selon lequel les conseils communaux et provinciaux sont seuls compétents pour régler les intérêts communaux et provinciaux doit en effet être maintenu.

N° 5 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — *de l'article 72 de la Constitution;* ». ».

JUSTIFICATION

A partir du moment où il est proposé d'insérer une disposition nouvelle relative aux députés de droit, l'article 72 relatif aux sénateurs de droit doit, en toute logique, également être soumis à révision.

N° 6 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — *de l'article 74, 1°, de la Constitution;* ». ».

JUSTIFICATION

L'article 74, 1°, doit être revu pour permettre sa mise en concordance avec la révision proposée de l'article 9 de la Constitution.

N° 7 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — *de l'article 107, alinéas 1^{er} et 2, de la Constitution;* ». ».

VERANTWOORDING

Artikel 107, eerste en tweede lid, moeten worden herzien om de bevoegdheid inzake de organisatie van het leger, de federale overheidsdiensten en de buitenlandse betrekkingen toe te kennen aan de federale wetgevende macht.

N° 8 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 167, § 1, tweede lid, van de Grondwet; ».

VERANTWOORDING

Artikel 167, § 1, tweede lid, moet worden herzien om het Parlement grotere controlebevoegdheid te geven in verband met het zenden van Belgische troepen naar het buitenland, alsmede in verband met het vaststellen van de staat van oorlog.

N° 9 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van Titel V van de Grondwet, om een nieuwe bepaling in te voegen waardoor jaarlijks een meerjarenprogramma betreffende de federale overheidsfinanciën kan worden aangenomen; ».

VERANTWOORDING

Een nieuwe grondwettelijke bepaling moet worden ingevoegd opdat de Kamer van volksvertegenwoordigers elk jaar een meerjarenprogramma met betrekking tot de federale overheidsfinanciën kan goedkeuren. Zo kan het Parlement controle uitoefenen op de programmering van de begroting op middellange of lange termijn.

N° 10 VAN DE HEREN CHERON EN GEYSELS

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 195 van de Grondwet; ».

VERANTWOORDING

Artikel 195 moet voor herziening vatbaar worden verklaard om te kunnen uitmaken of het opportuun is de procedure tot herziening van de Grondwet te wijzigen, met name door een herziening mogelijk te maken dankzij een referendum op initiatief van het volk. Hierbij wordt evenwel het voorbehoud gemaakt dat geen afbreuk mag worden

JUSTIFICATION

Les deux premiers alinéas de l'article 107 doivent être revus afin d'attribuer au pouvoir législatif fédéral la compétence en matière d'organisation de l'armée, de l'administration fédérale et des relations extérieures.

N° 8 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — de l'article 167, § 1^{er}, alinéa 2, de la Constitution; ».

JUSTIFICATION

L'alinéa 2 du § 1^{er} de l'article 167 doit être revu afin de renforcer le contrôle parlementaire sur l'envoi de troupes belges à l'étranger, ainsi que sur la constatation de l'état de guerre.

N° 9 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — du Titre V de la Constitution, en vue d'y insérer une disposition nouvelle instaurant le vote annuel d'un programme pluriannuel relatif aux finances publiques fédérales; ».

JUSTIFICATION

Une disposition constitutionnelle nouvelle doit être insérée afin qu'un programme pluriannuel relatif aux finances publiques fédérales soit voté chaque année par la Chambre des représentants, dans le but de permettre un contrôle parlementaire sur la programmation budgétaire à moyen ou long terme.

N° 10 DE MM. CHERON ET GEYSELS

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — de l'article 195 de la Constitution; ».

JUSTIFICATION

L'article 195 doit être soumis à révision afin que puisse être évaluée l'opportunité de modifier la procédure de révision de la Constitution, notamment en instaurant la possibilité d'une révision par le biais d'un référendum d'initiative populaire; sous réserve toutefois de ne pas porter atteinte aux droits et libertés énumérés au titre II de la

gedaan aan de rechten en vrijheden bepaald in titel II van de Grondwet en dat het evenmin de bedoeling mag zijn de rechten van de mens of de fundamentele vrijheden op enigerlei wijze te beperken.

Constitution, ni avoir pour but de limiter de quelque manière les droits de l'homme et les libertés fondamentales.

M. CHERON
J. GEYSELS

N° 11 VAN DE HEER VAN der MAELEN c.s.

Het volgende gedachtenstreepje invoegen :
« — van artikel 180 van de Grondwet; ».

VERANTWOORDING

De controlebevoegdheden van het Rekenhof zijn thans beperkt tot het algemeen bestuur van de Staat.

Een toekomstige herziening van de bevoegdheden van het Rekenhof, moet het mogelijk maken dat geen enkele vorm van beheer van de overheidsfinanciën aan de controle van dit Hof zou ontsnappen.

D. VAN der MAELEN
A. GEHLEN
F. POTY
P. TANT

N° 12 VAN DE HEER VAN der MAELEN c.s.

Het zesde gedachtenstreepje vervangen door wat volgt :

« — van artikel 23 ten einde het recht van de burger op een minimale dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit toe te voegen; ».

D. VAN der MAELEN
F. DUFOUR
A. GEHLEN
P. TANT

N° 13 VAN DE HEER GEHLEN

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 63 van de Grondwet, om voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers de oprichting van een eigen kieskring met gewaarborgde vertegenwoordiging (twee zetels) voor het Duitse taalgebied mogelijk te maken; ».

N° 14 VAN DE HEER GEHLEN

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 118 van de Grondwet, om de constitutieve autonomie toe te kennen aan de Duitstalige

N° 11 DE M. VAN der MAELEN ET CONSORTS

Insérer un tiret, libellé comme suit :
« — de l'article 180 de la Constitution; ».

JUSTIFICATION

Pour l'heure, les compétences de contrôle de la Cour des comptes sont limitées à l'administration générale de l'Etat.

Ces compétences devraient être revues de telle sorte qu'aucune forme de gestion des finances publiques n'échappe plus au contrôle de la Cour.

N° 12 DE M. VAN der MAELEN ET CONSORTS

Remplacer le sixième tiret par ce qui suit :

« — de l'article 23 en vue d'y ajouter le droit du citoyen à un service minimal en matière de poste, de communication et de mobilité; ».

N° 13 DE M. GEHLEN

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — de l'article 63 de la Constitution, de manière à permettre, pour les élections de la Chambre des représentants, la création d'une circonscription électorale propre dotée d'une représentation garantie (deux sièges) pour la région de langue allemande; ».

N° 14 DE M. GEHLEN

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — de l'article 118 de la Constitution, de manière à accorder l'autonomie constitutive à la Communauté

Gemeenschap en de uitvoering van deze bepaling op te dragen aan de gewone wetgever; ».

N^r 15 VAN DE HEER GEHLEN

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 130 van de Grondwet, om de regeling van het taalgebruik in het onderwijs over te dragen aan de Duitstalige Gemeenschap; ».

N^r 16 VAN DE HEER GEHLEN

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van Titel III, Hoofdstuk IV, Afdeling II, Onderafdeling III, van de Grondwet, om de Raad en de regering van de Duitstalige Gemeenschap door de invoeging van een nieuw artikel 140bis in staat te stellen in het Duitse taalgebied als gewestelijke organen, bepaalde, bij wet vastgestelde aangelegenheden te regelen;

van artikel 39 van de Grondwet, om door een formele aanpassing de nodige samenhang te waarborgen; ».

N^r 17 VAN DE HEER GEHLEN

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 162 van de Grondwet, om de wettelijke regeling betreffende de gemeentelijke instellingen van het Duitse taalgebied over te dragen aan de Duitstalige Gemeenschap, voor zover de Gewesten voor de regeling van de gemeentelijke instellingen in de andere taalgebieden bevoegd zijn; ».

N^r 18 VAN DE HEER GEHLEN

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van Titel III, Hoofdstuk VIII, van de Grondwet, om de Raad en de regering van de Duitstalige Gemeenschap door de invoeging van een nieuw artikel 163bis in staat te stellen in het Duitse taalgebied de bevoegdheden van de verkozen provincieorganen uit te oefenen;

in voorkomend geval, van de artikelen 5, 41, 151, 156 en 162 van de Grondwet, om door een formele aanpassing de samenhang van de Grondwet te waarborgen; ».

germanophone et de confier au législateur ordinaire l'exécution de cette disposition; ».

N^r 15 DE M. GEHLEN

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — de l'article 130 de la Constitution, de manière à transférer à la Communauté germanophone l'emploi des langues dans l'enseignement; ».

N^r 16 DE M. GEHLEN

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — du Titre III, Chapitre IV, Section II, Sous-section III de la Constitution, de manière à donner au Conseil et au gouvernement de la communauté germanophone, via l'insertion d'un nouvel article 140bis, la possibilité d'exercer dans la région de langue allemande, en tant qu'organes régionaux, certaines matières fixées par la loi;

de l'article 39 de la Constitution, de manière à assurer une certaine cohérence par le biais d'une adaptation formelle; ».

N^r 17 DE M. GEHLEN

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — de l'article 162 de la Constitution, de manière à permettre à la Communauté germanophone le règlement légal des institutions communales de la région de langue allemande dans la mesure où les régions sont compétentes pour régler les institutions communales des autres régions linguistiques; ».

N^r 18 DE M. GEHLEN

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — du Titre III, Chapitre VIII, de la Constitution, de manière à permettre au Conseil et au gouvernement de la Communauté germanophone, par l'insertion d'un nouvel article 163bis, l'exercice, pour la région de langue allemande, des compétences des organes provinciaux élus;

le cas échéant, des articles 5, 41, 151, 156 et 162 de la Constitution, de manière à assurer par une adaptation formelle la cohérence de la Constitution; ».

A. GEHLEN

N° 19 VAN DE HEREN REYNDERS EN SIMONET

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

“ — van Titel III van de Grondwet, om door invoeging van een artikel 35bis te waarborgen dat de sociale zekerheid een exclusieve bevoegdheid van de federale overheid blijft; ».

N° 19 DE MM. REYNDERS ET SIMONET

Insérer un tiret libellé comme suit :

« — du Titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article 35bis garantissant le maintien, de manière exclusive, à l'autorité fédérale de la compétence en matière de sécurité sociale; ».

D. REYNDERS
J. SIMONET

N° 20 VAN DE HEER DUFOUR

Het vijfde gedachtenstreepje met betrekking tot artikel 16 aanvullen met de woorden :

“ en de wetgever de mogelijkheid te bieden voor het bedrag van de billijke schadeloosstelling een minimumbasis vast te stellen ».

VERANTWOORDING

De vaststelling van de billijke schadeloosstelling heeft altijd tot de uitsluitende bevoegdheid van de vertegenwoordigers van de uitvoerende macht behoord (de ambtenaren van het bestuur van registratie en domeinen), en zulks zonder enige bemoeiing of mogelijke controle vanwege van de wetgevende macht.

De wetgever is dus nooit bij machte geweest om te oordelen of een grondwettelijke bepaling in verband met iets wat een groot aantal van onze medeburgers nochtans het naast aan het hart ligt, met name hun eigendom, al dan niet behoorlijk wordt toegepast.

Het ontbreken van enige wettelijke bepaling zorgt voor zware moeilijkheden en berokkent zeer ernstige schade aan de eigenaars van bebouwde onroerende goederen die een schadeloosstelling ontvangen waarvan het bedrag wilkeurig kan worden vastgesteld door de administratie en dat tevens kan schommelen naar gelang van de geografische ligging en de conjunctuur op de vastgoedmarkt.

Terwijl onteigeningen ten algemeen nutte tot doel hebben het algemeen belang te dienen, gebeurt het maar al te vaak dat eigenaars die zelf hun bescheiden woning betrekken, van hun eigendom worden ontzet en aldus moeten opdraaien voor de ontwikkeling en de collectieve welvaart, waarbij zij een schadeloosstelling ontvangen die ontoereikend is om hen in staat te stellen een nieuwe eigendom te verwerven die vergelijkbaar is met die welke werd onteigend.

Aan de vooravond van het derde millennium is het niet langer aanvaardbaar of dulbaar dat een toestand blijft voortduren die ernstig nadeel berokkent aan een zeer groot aantal mensen met bescheiden middelen die ten algemeen nutte onteigend worden.

Daarom menen wij dat de wetgever moet preciseren wat dient te worden verstaan onder « billijke » schadeloosstelling, en wel door in dat verband een verplichte minimumbasis vast te stellen.

N° 20 DE M. DUFOUR

Compléter le cinquième tiret relatif à l'article 16 par les mots :

“ et en vue de permettre au législateur de déterminer une base minimale, du montant de la juste indemnité ».

JUSTIFICATION

Depuis toujours la fixation de la juste indemnité relève exclusivement des représentants du pouvoir exécutif (les agents de l'Administration des Domaines et de l'Enregistrement) sans la moindre intervention, ni contrôle possible du pouvoir législatif.

Le législateur est donc depuis toujours dans l'incapacité d'apprécier la bonne application ou non d'une disposition constitutionnelle qui concerne pourtant un grand nombre de nos concitoyens dans ce qu'ils ont de plus cher : leur propriété.

L'absence de toute disposition légale engendre des problèmes graves et des préjudices particulièrement importants pour les propriétaires de biens immobiliers bâtis qui perçoivent une indemnité qui est laissée à l'arbitraire de l'administration et qui peut varier aussi en fonction de la localisation géographique du bien et de la conjoncture du marché immobilier.

Alors que les expropriations pour cause d'utilité publique ont lieu en vue de servir les intérêts collectifs, il n'est vraiment pas rare que des propriétaires occupant leur habitation modeste soient spoliés sur l'autel du développement et de la prospérité collective, en recevant une indemnité insuffisante qui ne leur permet pas de redevenir propriétaire d'un bien comparable à celui exproprié.

A l'aube du troisième millénaire, il n'est plus acceptable ni tolérable de laisser perdurer plus longtemps cette situation gravement préjudiciable aux intérêts de très nombreuses personnes de condition modeste confrontées à une expropriation pour cause d'utilité publique.

C'est pourquoi, nous estimons que le législateur doit préciser ce qu'il faut entendre par « juste » indemnité en déterminant le niveau minimal qui doit être accordé.

F. DUFOUR

N° 21 VAN DE HEREN ANNEMANS EN
VAN HAUTHEM

De volgende gedachtenstreepjes invoegen :

“ — van artikel 1 van de Grondwet;
 — van artikel 2 van de Grondwet;
 — van artikel 3 van de Grondwet;
 — van artikel 4 van de Grondwet;
 — van artikel 5 van de Grondwet;
 — van artikel 6 van de Grondwet;
 — van artikel 7 van de Grondwet;
 — van artikel 9 van de Grondwet;
 — van artikel 10, 1^e lid, van de Grondwet;
 — van artikel 11 van de Grondwet;
 — van artikel 12 van de Grondwet;
 — van artikel 13 van de Grondwet;
 — van artikel 14 van de Grondwet;
 — van artikel 17 van de Grondwet;
 — van artikel 18 van de Grondwet;
 — van artikel 19 van de Grondwet;
 — van artikel 20 van de Grondwet;
 — van artikel 21 van de Grondwet;
 — van artikel 22 van de Grondwet;
 — van artikel 23 van de Grondwet;
 — van artikel 24 van de Grondwet;
 — van artikel 26 van de Grondwet;
 — van artikel 27 van de Grondwet;
 — van artikel 28 van de Grondwet;
 — van artikel 30 van de Grondwet;
 — van artikel 31 van de Grondwet;
 — van artikel 32 van de Grondwet;
 — van artikel 33 van de Grondwet;
 — van artikel 34 van de Grondwet;
 — van artikel 35 van de Grondwet;
 — van artikel 36 van de Grondwet;
 — van artikel 37 van de Grondwet;
 — van artikel 38 van de Grondwet;
 — van artikel 39 van de Grondwet;
 — van artikel 40 van de Grondwet;
 — van artikel 42 van de Grondwet;
 — van artikel 43 van de Grondwet;
 — van artikel 44 van de Grondwet;
 — van artikel 46 van de Grondwet;
 — van artikel 47 van de Grondwet;
 — van artikel 48 van de Grondwet;
 — van artikel 49 van de Grondwet;
 — van artikel 50 van de Grondwet;
 — van artikel 51 van de Grondwet;
 — van artikel 52 van de Grondwet;
 — van artikel 53 van de Grondwet;
 — van artikel 54 van de Grondwet;
 — van artikel 55 van de Grondwet;
 — van artikel 56 van de Grondwet;
 — van artikel 57 van de Grondwet;
 — van artikel 58 van de Grondwet;
 — van artikel 60 van de Grondwet;
 — van artikel 61 van de Grondwet;
 — van artikel 62 van de Grondwet;
 — van artikel 63 van de Grondwet;
 — van artikel 64, 1^e lid, 1^o, 2^o en 3^o, van de Grondwet;

N° 21 DE MM. ANNEMANS ET VAN HAUTHEM

Insérer les tirets suivants :

“ — de l'article 1^e de la Constitution;
 — de l'article 2 de la Constitution;
 — de l'article 3 de la Constitution;
 — de l'article 4 de la Constitution;
 — de l'article 5 de la Constitution;
 — de l'article 6 de la Constitution;
 — de l'article 7 de la Constitution;
 — de l'article 9 de la Constitution;
 — de l'article 10, alinéa 1^e, de la Constitution;
 — de l'article 11 de la Constitution;
 — de l'article 12 de la Constitution;
 — de l'article 13 de la Constitution;
 — de l'article 14 de la Constitution;
 — de l'article 17 de la Constitution;
 — de l'article 18 de la Constitution;
 — de l'article 19 de la Constitution;
 — de l'article 20 de la Constitution;
 — de l'article 21 de la Constitution;
 — de l'article 22 de la Constitution;
 — de l'article 23 de la Constitution;
 — de l'article 24 de la Constitution;
 — de l'article 26 de la Constitution;
 — de l'article 27 de la Constitution;
 — de l'article 28 de la Constitution;
 — de l'article 30 de la Constitution;
 — de l'article 31 de la Constitution;
 — de l'article 32 de la Constitution;
 — de l'article 33 de la Constitution;
 — de l'article 34 de la Constitution;
 — de l'article 35 de la Constitution;
 — de l'article 36 de la Constitution;
 — de l'article 37 de la Constitution;
 — de l'article 38 de la Constitution;
 — de l'article 39 de la Constitution;
 — de l'article 40 de la Constitution;
 — de l'article 42 de la Constitution;
 — de l'article 43 de la Constitution;
 — de l'article 44 de la Constitution;
 — de l'article 46 de la Constitution;
 — de l'article 47 de la Constitution;
 — de l'article 48 de la Constitution;
 — de l'article 49 de la Constitution;
 — de l'article 50 de la Constitution;
 — de l'article 51 de la Constitution;
 — de l'article 52 de la Constitution;
 — de l'article 53 de la Constitution;
 — de l'article 54 de la Constitution;
 — de l'article 55 de la Constitution;
 — de l'article 56 de la Constitution;
 — de l'article 57 de la Constitution;
 — de l'article 58 de la Constitution;
 — de l'article 60 de la Constitution;
 — de l'article 61 de la Constitution;
 — de l'article 62 de la Constitution;
 — de l'article 63 de la Constitution;
 — de l'article 64, alinéa 1^e, 1^o, 2^o et 3^o, de la Constitution;

- van artikel 65 van de Grondwet;
 - van artikel 67 van de Grondwet;
 - van artikel 68 van de Grondwet;
 - van artikel 69, 1° tot en met 3°, van de Grondwet;
 - van artikel 70 van de Grondwet;
 - van artikel 72 van de Grondwet;
 - van artikel 74 van de Grondwet;
 - van artikel 75 van de Grondwet;
 - van artikel 76 van de Grondwet;
 - van artikel 77 van de Grondwet;
 - van artikel 78 van de Grondwet;
 - van artikel 79 van de Grondwet;
 - van artikel 80 van de Grondwet;
 - van artikel 81 van de Grondwet;
 - van artikel 82 van de Grondwet;
 - van artikel 83 van de Grondwet;
 - van artikel 84 van de Grondwet;
 - van artikel 85 van de Grondwet;
 - van artikel 86 van de Grondwet;
 - van artikel 87 van de Grondwet;
 - van artikel 88 van de Grondwet;
 - van artikel 89 van de Grondwet;
 - van artikel 90 van de Grondwet;
 - van artikel 91 van de Grondwet;
 - van artikel 92 van de Grondwet;
 - van artikel 93 van de Grondwet;
 - van artikel 94 van de Grondwet;
 - van artikel 95 van de Grondwet;
 - van artikel 96 van de Grondwet;
 - van artikel 97 van de Grondwet;
 - van artikel 98 van de Grondwet;
 - van artikel 99 van de Grondwet;
 - van artikel 100 van de Grondwet;
 - van artikel 101 van de Grondwet;
 - van artikel 102 van de Grondwet;
 - van artikel 104 van de Grondwet;
 - van artikel 105 van de Grondwet;
 - van artikel 106 van de Grondwet;
 - van artikel 107 van de Grondwet;
 - van artikel 108 van de Grondwet;
 - van artikel 110 van de Grondwet;
 - van artikel 111 van de Grondwet;
 - van artikel 112 van de Grondwet;
 - van artikel 113 van de Grondwet;
 - van artikel 114 van de Grondwet;
 - van artikel 115 van de Grondwet;
 - van artikel 116 van de Grondwet;
 - van artikel 117 van de Grondwet;
 - van artikel 118 van de Grondwet;
 - van artikel 119 van de Grondwet;
 - van artikel 121 van de Grondwet;
 - van artikel 122 van de Grondwet;
 - van artikel 123 van de Grondwet;
 - van artikel 124 van de Grondwet;
 - van artikel 126 van de Grondwet;
 - van artikel 127 van de Grondwet;
 - van artikel 128 van de Grondwet;
 - van artikel 129 van de Grondwet;
 - van artikel 130 van de Grondwet;
 - van artikel 131 van de Grondwet;

VERANTWOORDING

Zie Stuk Kamer n° 1742/1, 94/95.

G. ANNEMANS
J. VAN HAUTHEM

N° 22 VAN DE HEREN REYNDERS, SIMONET EN CHEVALIER

Achter het gedachtenstreepje met betrekking tot artikel 23, na het woord « post », het woord « energie, » invoegen.

JUSTIFICATION

Voir Doc. Chambre n° 1742/1, 94/95.

N° 22 DE MM. REYNDERS, SIMONET ET CHEVALIER

Au tiret relatif à l'article 23, insérer après le mot « poste », les mots « d'énergie ».

D. REYNDERS
J. SIMONET
P. CHEVALIER

N° 23 VAN DE HEER VAN der MAELEN c.s.

Het zesde gedachtenstreepje vervangen door wat volgt :

« — van artikel 23 ten einde een lid toe te voegen betreffende het recht van de burger op een minimale dienstverlening inzake post, communicatie en mobilitet; ».

D. VAN der MAELEN
F. DUFOUR
A. GEHLEN
P. TANT

N° 24 VAN DE HEREN REYNDERS, SIMONET EN CHEVALIER

Achter het gedachtenstreepje met betrekking tot artikel 23, na het woord « post », de woorden « energie, drinkwater » invoegen.

N° 23 DE M. VAN der MAELEN ET CONSORTS

Remplacer le sixième tiret par ce qui suit :

« — de l'article 23, en vue d'y ajouter un alinéa concernant le droit du citoyen à un service minimal en matière de poste, de communication et de mobilité; ».

N° 24 DE MM. REYNDERS, SIMONET ET CHEVALIER

Au tiret relatif à l'article 23, insérer après le mot « poste », les mots « d'énergie, d'eau potable ».

D. REYNDERS
J. SIMONET
P. CHEVALIER

N° 25 VAN DE HEER ANCIAUX

Tussen het achtste en het negende gedachtenstreepje, het volgende invoegen :

« — van artikel 30 van de Grondwet, om het gebruik van de talen in bepaalde gevallen aan de Gemeenschappen toe te kennen; ».

V. ANCIAUX

N° 25 DE M. ANCIAUX

Entre le huitième et le neuvième tiret, insérer ce qui suit :

« — de l'article 30 de la Constitution, en vue de permettre aux communautés de régler, dans certains cas, l'emploi des langues; ».

N° 26 VAN DE HEREN REYNDERS EN SIMONET

Een gedachtenstreepje invoegen met de volgende tekst :

« — van artikel 72 van de Grondwet; ».

N° 26 DE MM. REYNDERS ET SIMONET

Insérer un tiret, libellé comme suit :

« — de l'article 72 de la Constitution; ».

D. REYNDERS

J. SIMONET